

Регистрационная карточка избирателя, проживающего в Орегоне

Вы можете воспользоваться этим формуляром с целью:

- регистрации для участия в голосовании;
- обновления личной информации.

Если вы еще не достигли 18-летнего возраста, вы не получите избирательный бюллетень, если выборы проводятся до наступления вашего 18-го дня рождения.

1 При заполнении этого формуляра пишите печатными буквами, используя черные или синие чернила.

2 Подпишите формуляр.

3 Отправьте по почте или отнесите этот формуляр лично в ближайший офис окружной избирательной комиссии.

С целью подтверждения вашей регистрации сотрудники окружной избирательной комиссии отправят вам по почте карту с уведомлением о регистрации.

oregonvotes.gov

 1 866 673 8683


TTY 1 800 735 2900
Для лиц с нарушениями слуха:


Разглашение информации

Информация, указанная в регистрационной карточке избирателя, проживающего в штате Орегон, становится общедоступной. Однако информация, указанная в разделе с данными, содержащимися на выданном в штате Орегон водительском удостоверении, по закону считается конфиденциальной.

Помощь

Если в процессе регистрации для участия в голосовании или в процессе голосования вам потребуется помощь, пожалуйста, свяжитесь с должностным лицом из избирательной комиссии в вашем округе. Контактная информация указана на оборотной стороне.

 Регистрация избирателя должна быть завершена, как минимум, за 21 день до начала выборов

 Подписывать ходатайства могут только избиратели, зарегистрированные для участия в голосовании.

Вы обязаны предоставить номер вашего действительного, выданного в штате Орегон водительского удостоверения, разрешения на вождение автотранспортного средства или удостоверения личности. Временно изъятое водительское удостоверение является действительным; аннулированное водительское удостоверение является недействительным.

– или –

Если у вас нет действительного удостоверения личности, выданного в штате Орегон, укажите последние четыре цифры вашего номера в системе социального обеспечения.

– или –

Если у вас нет действительного удостоверения личности, выданного в штате Орегон, или номера в системе социального обеспечения, предоставьте копию одного из следующих документов, в которых указаны ваши имя и фамилия и ваш текущий адрес.

Приемлемые документы, удостоверяющие личность

- действительное удостоверение личности с фотографией;
- квитанция о начислении заработной платы;
- счет на оплату коммунальных услуг;
- выписка из банковского счета;
- документ, выданный государственным органом;
- доказательство правомочности, предусмотренное законом «О заочном голосовании для граждан, находящихся на действительной военной службе и проживающих за рубежом» (UOCAVA) или «Законом о доступности голосования для престарелых и лиц с ограниченными возможностями здоровья» (VAEH).



RU SEL 500 rev 01/2024

Требования

Являетесь ли вы гражданином Соединенных Штатов Америки?	Да	Нет
Достигли ли вы, как минимум, 16-летнего возраста?	Да	Нет

! Если вы отметили поле «Нет» в качестве ответа на любой из этих вопросов, не заполняйте этот формуляр.

Личные данные*Обязательная информация

Фамилия*	Имя*	Второе имя или отчество
Адрес места проживания в штате Орегон (в том числе номер квартиры или другой жилищной единицы)*		Город* Почтовый индекс*
Дата рождения (месяц, день, год)*		Округ места жительства
Телефон		адрес эл. почты
Почтовый адрес (необходимо указать в том случае, если он отличается от адреса места жительства)		Город/Штат Почтовый индекс

Номер выданного в штате Орегон водительского удостоверения или удостоверения личности

Предоставьте действительное, выданное в штате Орегон **водительское удостоверение, разрешение на вождение автотранспортного средства или удостоверение личности:**

У меня нет действительного, выданного в штате Орегон водительского удостоверения, разрешения на вождение автотранспортного средства или удостоверения личности. Последние четыре цифры вашего номера в системе социального обеспечения (SSN):

X X X - X X -

Я не имею действительного, выданного в штате Орегон водительского удостоверения, разрешения на вождение автотранспортного средства, удостоверения личности или номера в системе социального обеспечения (SSN). Прилагается копия приемлемого документа, удостоверяющего личность.

Принадлежность к политической партии

- Не являюсь членом какой-либо партии
- конституционная партия
- демократическая партия
- независимая партия
- Либертарианская партия
- Партия «Без ярлыков»
- тихоокеанская «зеленая» партия
- прогрессивная партия
- Республиканская партия
- Партия работающих семей
- другой партии _____

Подпись Я клянусь или подтверждаю, что имею право на участие в голосовании, и что информация, указанная мной в этом заявлении на регистрацию для участия в голосовании, является достоверной.

Подпишите здесь _____ Проставьте сегодняшнюю дату _____

! Если вы подписали эту карточку и намеренно предоставили ложную информацию, вам могут назначить наказание в виде штрафа в сумме, не превышающей 125 тысяч долларов, и/или тюремного заключения сроком до 5 лет.

Обновление регистрационной записи Заполните этот раздел, если вы обновляете относящуюся к вам информацию.

Имя и фамилия, зарегистрированные ранее	Округ и штат, в которых вы регистрировались ранее
Адрес места проживания, указанный в процессе предыдущей регистрации	Дата рождения (месяц, день, год)



Secretary of State
Salem OR 97310-0722

Адреса офисов окружных избирательных комиссий

Baker County

1995 3rd St, Ste 150
Baker City OR 97814-3365
541 523 8207

Benton County

4500 SW Research Way, 2nd Flr
Corvallis OR 97333-1093
541 766 6756

Clackamas County

1710 Red Soils Ct, Ste 100
Oregon City OR 97045-4300
503 655 8510

Clatsop County

820 Exchange St, Ste 220
Astoria OR 97103-4609
503 325 8511

Columbia County

230 Strand St
St. Helens OR 97051-2040
503 397 7214 or 503 397 3796

Coos County

250 N Baxter St
Coquille OR 97423-1875
541 396 7610

Crook County

300 NE 3rd St, Rm 23
Prineville OR 97754-1919
541 447 6553

Curry County

94235 Moore St, Ste 212
Gold Beach OR 97444-9705
541 247 3297 or 877 739 4218

Deschutes County

1300 NW Wall St, Ste 202
Bend OR 97703-1960
541 388 6547

Douglas County

PO Box 10
Roseburg OR 97470-0004
541 440 4252

Gilliam County

PO Box 427
Condon OR 97823-0427
541 384 2311

Grant County

201 S Humbolt, Ste 290
Canyon City OR 97820-6186
541 575 1675

Harney County

450 N Buena Vista Ave, Ste 14
Burns OR 97720-1565
541 573 6641

Hood River County

601 State St
Hood River OR 97031-1871
541 386 1442

Jackson County

1101 W Main St, Ste 201
Medford OR 97501-2369
541 774 6148

Jefferson County

66 SE "D" St, Ste C
Madras OR 97741-1739
541 475 4451

Josephine County

PO Box 69
Grants Pass OR 97528-0203
541 474 5243

Klamath County

305 Main St
Klamath Falls OR 97601-6332
541 883 5134

Lake County

513 Center St
Lakeview OR 97630-1539
541 947 6006

Lane County

275 W 10th Ave
Eugene OR 97401-3008
541 682 4234

Lincoln County

225 W Olive St, Ste 201
Newport OR 97365-3811
541 265 4131

Linn County

PO Box 100
Albany OR 97321-0031
541 967 3831

Malheur County

251 "B" St W, Ste 4
Vale OR 97918-1375
541 473 5151

Marion County

PO Box 14500
Salem OR 97309-5036
503 588 5041 or 800 655 5388

Morrow County

PO Box 338
Heppner OR 97836-0338
541 676 5604

Multnomah County

1040 SE Morrison St
Portland OR 97214-2417
503 988 8683

Polk County

850 Main St, Rm 201
Dallas OR 97338-3179
503 623 9217

Sherman County

PO Box 243
Moro OR 97039-0243
541 565 3606

Tillamook County

201 Laurel Ave
Tillamook OR 97141-2311
503 842 3402

Umatilla County

216 SE 4th St, Ste 18
Pendleton OR 97801-2699
541 278 6254

Union County

1001 4th St, Ste D
La Grande OR 97850-2100
541 963 1006

Wallowa County

101 S River St, Ste 100
Enterprise OR 97828-1363
541 426 4543

Wasco County

511 Washington St, Rm 201
The Dalles OR 97058-2237
541 506 2530

Washington County

2925 NE Aloclek Dr, Ste 170
Hillsboro OR 97124-7523
503 846 5800

Wheeler County

PO Box 327
Fossil OR 97830-0327
541 763 2374

Yamhill County

414 NE Evans St
McMinnville OR 97128-4607
503 434 7518